

# USB Charging AC Power Adaptor

## Operating Instructions

### Mode d'emploi

### Bedienungsanleitung

### Manual de instrucciones

### Gebruiksaanwijzing

### Istruzioni per l'uso

## AC-U50A

© 2005 Sony Corporation Printed in China

### English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

### WARNING

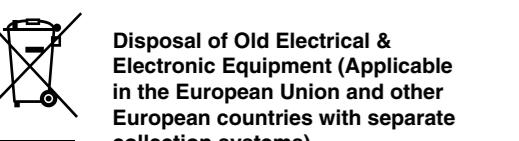
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with news papers, tablecloths, curtains, etc. And don't place lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Design and specifications are subject to change without notice.

Operating Instructions (1)

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

### Supplied accessories

Operating Instructions (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx. 60 g (2.12 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Input voltage 100 – 240 V, 50/60 Hz

Rated output voltage DC 5.0 V

Rated output current 500 mA

Power consumption 5 W

Dimensions Approx. 55 × 75 × 60 mm (Approx. 2 1/4 × 3 × 2 3/8 in) (w/h/d)

Mass Approx.

## Español

Antes de utilizar la unidad, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarla en el futuro.

## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendios, no cubra la ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc., ni coloque velas encendidas encima del mismo.

Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no coloque encima del aparato objetos que contengan líquidos, como flores.

Para evitar recibir descargas eléctricas, no abra el aparato.

Solicite servicio técnico únicamente a personal calificado.

No instale el aparato en un espacio cerrado, como una estantería para libros o un armario empotrado.



**Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)**

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegúrandose de que este producto es desecharlo correctamente, Ud. está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

## Precauciones

### Seguridad

La placa donde se indica el voltaje de funcionamiento, el consumo de energía, etc. se encuentra en la parte exterior trasera de la unidad.

- Antes de utilizar el sistema, compruebe si la tensión de la alimentación del mismo es idéntica a la de la fuente de alimentación local.
- La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca mientras permanezca conectada a la toma de corriente, incluso si está apagada.
- Si el sistema no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, desconéctelo de la toma de corriente. Para desconectar el cable, tire de él agarrando del enchufe. Nunca debe tirar del cable.
- Si algún objeto sólido o líquido cae dentro del sistema, desenchufe el cable de alimentación y haga que personal cualificado revise el sistema antes de volver a utilizarlo.

### Instalación

No coloque el adaptador de alimentación de ca en lugares:

- Exuestos a temperaturas extremadamente altas (por ejemplo, en un automóvil con las ventanas cerradas)
- Exuestos a la luz solar directa o cercanos a una fuente de calor
- Exuestos a vibraciones mecánicas o golpes
- Exuestos a un campo magnético (por ejemplo, cerca de un imán, un altavoz o un televisor)
- Exuestos a polvo excesivo.

### Notas

- Conecte el adaptador de alimentación de ca de carga USB a una toma de ca cercana. Si detecta algún problema, desconecte inmediatamente la unidad de la toma de corriente de ca.
- No coloque el dispositivo en una estantería ni en un lugar cerrado como un armario.
- Para evitar incendios y descargas eléctricas, no utilice el dispositivo en lugares expuestos a líquidos o humedad. Tampoco coloque objetos con líquidos, como por ejemplo floreros, encima del dispositivo.
- Utilice la unidad a temperatura ambiente, entre 5 y 35 °C
- No se garantiza el rendimiento del dispositivo en caso de utilización de un concentrador USB o un cable de extensión USB. Siga el procedimiento de conexión adecuado para el dispositivo conectado (Network Walkman, etc.).

## Funcionamiento

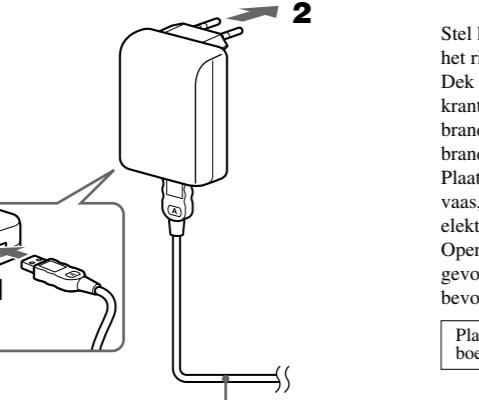
- Asegúrese de que la corriente y la tensión del equipo coincidan con la de la toma de corriente.
- Por motivos de seguridad, si la corriente de entrada es demasiado alta, la unidad se apagará automáticamente.
- No conecte la unidad a una radio u otro equipo con sintonizador de radio, ya que podría ocasionar ruido.
- Para evitar daños, procure que la unidad no se caiga ni sufra golpes.
- Después de utilizarla, desconecte la unidad de la toma de corriente de pared y del equipo.
- Desconecte la unidad de la toma de corriente de ca tirando del enchufe. No tire nunca del cable.
- Para evitar cortocircuitos, no permita que los terminales de la unidad ni el conector entren en contacto con objetos metálicos.

## Limpieza

- Limpie la unidad con un paño suave y seco. Si está muy sucia, límpiala con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente poco concentrada y séquela con un paño suave seco.
- No utilice disolventes como alcohol, diluyentes o bencina, ya que podrían dañar el acabado de la unidad.
- Si utiliza algún producto de limpieza químico, lea las instrucciones que se suministran con el producto.
- Si la carcasa de la unidad recibe salpicaduras de cualquier tipo de disolvente como insecticidas, o si permanece en contacto durante mucho tiempo con goma o vinilo, el acabado podría resultar dañado.

## Modo de empleo

- 1 **Conecte el adaptador de alimentación de ca de carga USB al dispositivo (Network Walkman\*, etc.) mediante el cable USB suministrado con el mismo.**
  - \* "WALKMAN" es una marca registrada de Sony Corporation que representa los productos audífonos estéreo.
- 2 **Conecte el adaptador de alimentación de ca de carga USB a una toma de corriente de ca.**



Cable USB suministrado con el dispositivo para la conexión con la unidad

### 3 Recargue el dispositivo.

Es posible que no sea necesario recargar el dispositivo. (Consulte el manual de instrucciones del dispositivo.)

### Notas

- Conecte el adaptador de alimentación de ca de carga USB a una toma de ca cercana. Si detecta algún problema, desconecte inmediatamente la unidad de la toma de corriente de ca.
- No coloque el dispositivo en una estantería ni en un lugar cerrado como un armario.
- Para evitar incendios y descargas eléctricas, no utilice el dispositivo en lugares expuestos a líquidos o humedad. Tampoco coloque objetos con líquidos, como por ejemplo floreros, encima del dispositivo.
- Utilice la unidad a temperatura ambiente, entre 5 y 35 °C
- No se garantiza el rendimiento del dispositivo en caso de utilización de un concentrador USB o un cable de extensión USB. Siga el procedimiento de conexión adecuado para el dispositivo conectado (Network Walkman, etc.).

## Uso del adaptador de alimentación de ca en el extranjero

### Veiligheid

Es posible utilizar el adaptador de alimentación de ca en cualquier país o área que utilice entre 100 V y 240 V ca, 50/60 Hz, mediante la conexión de un adaptador de enchufe. Si viaja a un país en el que la forma de las tomas es distinta, utilice el adaptador de enchufe adecuado.

Consulte a su agencia de viajes más cercana acerca del tipo de adaptador de enchufe que necesitará para su viaje.

## Especificaciones

Tensión de entrada	100 a 240 V, 50/60 Hz
Tensión de salida nominal	cc 5,0 V
Corriente de salida nominal	500 mA
Consumo de energía	5 W
Dimensiones	Aprox. 55 × 75 × 60 mm (an/al/pr)
Peso	Aprox. 60 g

### Accesorios suministrados

Manual de instrucciones (1)

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

## Nederland

Voor dat het apparaat gebruikt moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

## WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht. Zo kunt u het risico op brand of elektrische schokken verkleinen. Dek de ventilatieopeningen van het apparaat niet af met kranten, tafelkleden, gordijnen, enzovoort. Plaats geen brandende kaarsen op het apparaat. Zo kunt u het risico op brand verkleinen. Plaats geen vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat. Zo kunt u het risico op brand of elektrische schokken verkleinen. Open de behuizing niet. Dit kan elektrische schokken tot gevolg hebben. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenkast of ingebouwde kast.

### Verwijdering van Oude Elektrische en Elektronische Apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden ophaalsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correct manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recyclage van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recycelen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Utilice la unidad a temperatura ambiente, entre 5 y 35 °C

No se garantiza el rendimiento del dispositivo en caso de utilización de un concentrador USB o un cable de extensión USB. Siga el procedimiento de conexión adecuado para el dispositivo conectado (Network Walkman, etc.).

## Voorzorgsmaatregelen

### Veiligheid

Het naampلاطje met het werkingsvoltage, stroomverbruik, enzovoort, bevindt zich aan de achterkant van het systeem.

- Voordat u het systeem gebruikt, moet u controleren of de werkspanning van het systeem overeenkomt met de plaatselijke netvoeding.

- Het apparaat blijft onder (net)spanning staan zolang de stekker in het stopcontact zit, ook al is het apparaat zelf uitgeschakeld.

- Trek de stekker uit het stopcontact als u het systeem langere tijd niet wilt gebruiken. Als u het snoer wilt loskoppelen, moet u aan de stekker trekken. Trek nooit aan het snoer zelf.

- Als er vloeistof of een voorwerp in het systeem terechtkomt, moet u het netsnoer van het systeem loskoppelen en het systeem laten nakijken door bevoegde servicetechnici voordat u het systeem verder gebruikt.

### Installatie

Plaats het netspanningsadapter niet op de volgende locaties:

- Op plaatsen waar deze wordt blootgesteld aan extreem hoge temperaturen (bijvoorbeeld in een auto met gesloten ramen)
- In direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron
- Op plaatsen waar deze wordt blootgesteld aan mechanische trillingen of schokken
- Op plaatsen waar deze wordt blootgesteld aan een magnetisch veld (bijvoorbeeld in de buurt van een magneet, luidspreker of televisie)
- Op plaatsen met overmatige hoeveelheden stof.

### 3 Stel het apparaat in voor opladen.

Wellucht hoeft het apparaat niet te worden ingesteld voor opladen. (Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat.)

### Bediening

• Controleer de stroom en spanning van de apparatuur overeenkomst met die van het stopcontact.

• Uit veiligheidsoverwegingen wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld als de ingangsstroom te hoog is.

• Sluit dit apparaat niet aan op een radio of op apparatuur met een radio-ontvanger. Dit kan ruis tot gevolg hebben.

• Laat het apparaat niet vallen of stel het apparaat niet op een andere manier bloot aan mechanische schokken om beschadiging te voorkomen.

• Koppel na gebruik het apparaat los van het stopcontact.

• Koppel het apparaat los van het stopcontact door aan de stekker te trekken. Trek niet aan het snoer.

• Zorg dat de contactpunten van het apparaat of de stekker niet in aanraking komt met metalen voorwerpen. Dit kan kortsluiting tot gevolg hebben.

• Gebruik het apparaat niet op een plaats waar het apparaat wordt blootgesteld aan vloeistoffen of vocht of brand en elektrische schokken te voorkomen. Bovendien moet u geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat plaatsen.

• Gebruik het apparaat bij een omgevingstemperatuur tussen 5-35 °C

• Als u een USB-hub of een USB-verlengsnoer gebruikt, kan de werking niet worden gegarandeerd. Gebruik de verbindingsmethode die wordt aangegeven bij het aangesloten apparaat (Network Walkman, enzovoort).

**De netspanningsadapter in het buitenland gebruiken**

U kunt de netspanningsadapter in elk land/elke regio met een netspanning van 100 V tot 240 V wisselstroom, 50/60 Hz gebruiken door een stekkeradapter aan te sluiten. Als in het land dat u bezoekt, een stopcontact met een ander type wordt gebruikt, moet u een passende stekkeradapter gebruiken.

Neem contact op met het dichtstbijzijnde reisbureau voor het type stekkeradapter dat u nodig hebt op uw reis.

## Technische gegevens

Ingangsspanning 100 - 240 V, 50/60 Hz

Nominale uitgangsspanning 5,0 V gelijkstroom

Nominale uitgangsstroom

500 mA

Stroomverbruik 5 W

Afmetingen Ongeveer 55 × 75 × 60 mm (b/h/d)

Gewicht Ongeveer 60 g

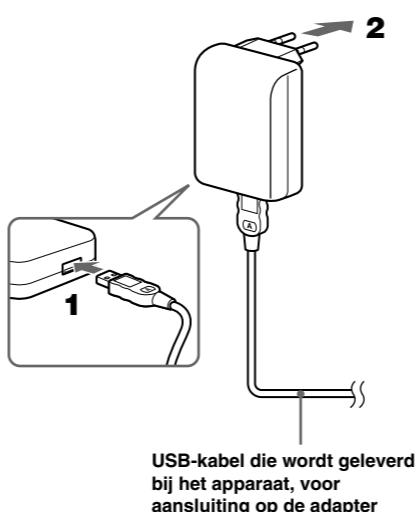
### Bijgeleverde accessoires

Gebruiksaanwijzing (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

## Gebruik

### 1 Sluit de netspanningsadapter voor het opladen via USB aan op het apparaat (Network Walkman, enzovoort) met de USB-kabel die bij het apparaat wordt geleverd.



USB-kabel die wordt geleverd bij het apparaat, voor aansluiting op de adapter

### 2 Sluit de netspanningsadapter voor het opladen via USB aan op een stopcontact.

Prima di usare l'apparecchio, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

## AVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il presente apparecchio a pioggia o umidità.

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire le aperture di ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovagliette, tende e simili. Inoltre, non collocare candele accese sull'apparecchio.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, quali ad esempio vasi.

Onde evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Per l'assistenza, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>